

LUBLANSKE

# NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA,



V' Sabboto 25. d.



Svizhana 1797.

---

Nro. 16.

---

Dnej 15. dan Svizhána;

Shtir inu dvajset purgarskeh hzhéri je vzhrej per S. Shtefanu porozheneh bilo; všaka je dobila vše oblazhilo sa se, inu sa shenina, 500 fl. gotoviga denarja, vše sapstojn. To dobroto jem je skasal graf Moira en bogat englendar, sato, ker je eno pravdo na Duneju frézhno dobil, pak ni otel denarjo hranit, temuzh je vkasal, de se ima 24. purgarskem hzhéram, katere se bodo letas moshile, inu so potrzebne, dota is tih v' pravdi dobrnih denarjov dati. Per poroki sta bila dva Prinza Zesarjova brata, Prinzelina Klementina, vaj-

vajvod is Saxon - teshna , inu obilno gospode na prizho.

Pervi dan Svizhana so Prinz Karina v' Frejburgi s' vso zhaſtjo prejeli , mesto raf - ſvetili , inu vesel obhajali , ker je Prinz ſkus to mesto v' laſhko deshelo svojo pot vſel . Frejburg je eſtrajſko mesto v' Šhvabni ne delezh od Rajne.

Feldmarſhal graf Wurmſer piſhe 3. dan Svizhana is Mantove , de ſe je mogel franzoſan podati , vender na eno ſadofti zhaſtno ſglihanje . Pet meſzov je oblaſken ; veſ ſhivesh poſhal ; zel meſez Proſenez viſaki le en zheterti del kruha i turſhize na dan prejel inu tudi ta veſ poſhal ; vi kojni ſaklani , inu povſhiti ; foldatje od po mankanja jedi , inu arznji ſlabi ; inu od vedniga bojuvanja trudni ; tedej ni bil v' ſtani ſe vezh branit ; je rajſhi ſglihal , inu na eno ſaſtopnoſt , katero je ſ' franzoſki offizirji ſturiſ , Mantovo iſrozhil ; ſaſtopnoſt je leta :

### Sglihanje.

Mej Feldmarſhalam Wurmiſerjam , inu mej generalam ſerrurier (Serurię.)

Feldmarſhal Wurmſer da mesto , inu ogrado Mantovo franzoſki armadi zhes , pruti tukej poſtaſlenimi ſgévorim :

1) Zefarſki pojdejo ſkus te velke vrata iſ ograde ven , ſ' vſo ſholnjerſko zhaſtjo , muſiko , ſpro-

sprostenimi banderi , gorézho lunto ; inu bodo seboj vseli , dvę háubize, ali drobisharze (shtuke , is katérih se kamnje , shebli , zhepíne , inu všake forte drobish stréla , kar se tudi prave , s' kertazhami strélat ) dalej bodo vseli seboj , dva po shést , inu dva po dvanaést liber stréla jozha shtuka , s' vso perpravo , inu kanonerji , bodo na zésti před Mantovo v' versto stopili , oroshja ne doli poloshili , temuzh se sa vjëte podali , dokler bodo sa druge franzoske od zefarskih vjëte soldate ménjani . — *Odgovor* ; Franzoski general pervoli k' temu , vender si sgovori : de bodo zefarski svuney ograje sholnérfske snamina , inu oroshje dol poloshili , tudi vši kakor na vojski vjëti ostali , svuney 700. mosh , inu kar jih k' sgorej imenuvaniim shtukam flishi .

2) Prosti bodo spusjeni , general Wurmser , trie adjutanti , vši generali s' svojimi adjutanti , 200. kojnikov , s' offizirji inu kojni , 500. peshzov , katere si bo general Wurmser isbral . — *Odgovor* , de je vše to pervoleno .

3) Offizirjam nebodo sable ina mezhi všeiti , tudi bodo obdershali svoje kojne , inu vso svojo lastnino . Gmej soldatje ohranio mavhe , inu spravo sa plajshe ; kakor tudi vši drugi hlapzi , inu flushabniki . — *Odgovor* : vše pervoleno . Wurmser sinę 16. kojn všeiti , generalmajordi po 10. kojn , fendrih po dva ; inu kar je majnshih , de kojne imajo , ohranio po enim konji však . Franzoski general se sanese na posh-  
terje

čenje, de nobeden nebode seboj vseł, kar njeni  
mu sareš neſliſhi.

4) Pojdemo po narblishni poti, v' Gorizo; inu bomo narpoprēd pruti drugim franzoskim vjetim smenjanji. — Odgovor: pervoleno; samo tih 700 prosto spuschen h nej se saveshejo; de ſkus tri męſze nebodo na vojski super franzoski flushili.

5) Zesarfski pojdejo v' dvęh trumah, franzosi bodo sa voshno ſkerbęli; inu ne vezh, kateri shtir ure vſak dan hoditi pustili, ker so preſlabi od bolesni, inu stradanja. Tudi bodo ſkerbięli franzoski Komifarji sa shivesh, kojne, in voseve sa te, katéri gredozh opęſhajo. Temzhar si bodo piſane dolshne pisma prejeli, se jim bude potlej vſe povernilo. — Odgovor, sa vſe tibodo franzosi ſkerbęli; inu de se loshej vſe dorbi, bodo zesarfski v' vezh rasdelkij na nekateri dni v' męſ prozh odhajali.

6) Sędem inu dvajset vos nej bode perpravlenih sa pisanja inu kanzlio, tudi denarje vosit; 23. s' dvęma kojni, shtirje s' shtirim kojni; katéri bodo noter do Gorize vosili. — Odgovor, to je doli vdarjeno, ampak en komifar bode pisana pregledal, zhe niso franzosam k' nobenemu pridu, se bodo pustile prepelat.

7) Sa ranjene, inu bolnike bodo franzosi ſkerbęli, eſtrafski arzati bodo per njih ostali;  
kader

**kader osdravjo, bodo prosti spusheni.** — *Odgovor:* Vse pervoleno.

**8) Zesarfski deshelski slushabniki pojdejo s' pismi, inu kanzliami prozh, inu se jim bodo vosovi dali, kar jih potrebujejo.** — *Odgovor:* Slushabnikam se pervoli ven jit; Kanzlie pak se bodo pregledale, inu, kar bo pism sa franzose dobrih, bodo perdershane.

**9) Domazhim Iudem v' Mantovi bode perpushteno, per stareh pravizah, lastnini, inu veri ostat.** Nobenimu se nima kej shaliga sturiti, sato, ker je svojimu pravizbnemu gospodarju, namrežh Zesarju, svet bil. — *Odgovor:* Vse pervoleno.

**10) Vsaki mestnan, inu prebivalez v' Mantovi, katèri sheli s' svojim premoshenjam v' zesarfske deshele potegnit, nej ima eno zelo lèto odlog, svoje lesheozhe, inu varno blago po svoji voli prodat.** Kader pojdejo is Mantove, jim bode spisana praviza, ali posl v' roke dana. — *Odgovor:* Pervoleno.

**11) Mestni kanonerji, katèri so na ogradi super franzose flushili, inu strélali, nimajo savol tega nizh pokorjeni biti, ker so po Mantovskeh postavah svojo dolshnost dopolnili; inu imajo sanaprej per svoji flushbi ohraneni biti.** — *Odgovor:* Pervoleno.

**12) Ako je v' tem glihanji kej na dvoje sastopit, inu premalo na tanko raslozheno, se ima tako**

— tako sastopit, kakor je sa zefarske bol prav. —  
Odgovor: Vse se bode po gmej pravizi sastopilo, inu raslozhilo, karkol morebit ni sadosti raslozhno.

13) Tri ure po tem, kar bo prizheozhe glihanje podpisano, bodo franzosi eno prednj osidjov noter do vsdigvavniga mosta v' oblast prejeli; noben drugi pak nebode v' mesto inu grad spushen, kakor sami franzoski po-obrazeni, inu katere jim bode franzoski general sam perdal s tovarshe. Franzoska vojska pak she le takrat noter pojde, kadar bodo zefarski ven is-fhli. — Odgovor: grad se bo zhes tri ure po podpisovanju tiga glihanja zhes dal, al, zhe bode morebit shq mrak, jutri sjutrej ob devetih. To drugo je pervoleno.

14. Bode perpusheno, eniga zefarskiga officirja na Dunej, inu eniga v' Tirole poslat, katera poneseta spis tiga glihanja svitlimu Zesarju, inu vikfshimu generalu v' Tirolah. — Odgovor: Perpusheno; franzoski general jima bode pisano pravizo v' roke dal, de bodeta bres spodtikleja povsod naprej spushena.

Podpisano v' Shent Antonu pred Mantovo  
2. Svizhana 1797.

Graf Wurmser Feldmarshal, inu dva druga Generala.

General Serrurier, poglavar oblege pred Mantovo, inu dva franzoska generala.

Ma-

## *Madrit 25. dan Grudna.*

Inquisition je pravdniga vuzhenika per visoki sholi v' Salamanki Ramon de Salas na eno leto v' jézho, inu na shtir v' kloshter obfodil, ker pravio, de je navuke vuzhil, katéri po kri-vovéri dishę. (Inquisition, to je: preiskanje je ena sodba, katero imajo Dominikanarji, al tudi drugi minihi v' rokah, de preishejo, al ludje pravo vero imajo, inu ludi savol njih vere fadio) Dva svetvalza snajdeta, de je Ramon kri-vizhno obsojen, neseta Kralu sodbo naprej, Kral jo okol vershe, inu spusti Ramona is jézhe. To kashe, de bo morebit v' kratkim te sorte duhovna gosposka inu salasvanje ludske vere odstavleno. — V' zefarskeh deshelah ni bilo nikol také duhovne sodne gosposke, temuzh shkofje, duhovni, inu kloshterski s'lubesnio vsakiga podvuhę, inu zhe je v' veri kriv, ga bres kriva-ve sodbe na pravo pot napeljejo; Vera nevelà nizh, ako je persilena.

## *Paris 25. dan Prosenza.*

Sakonske lozhitve so bile dosdej perpushe-ne, kakor hitro sakonska nista eden sa druga mala. To je sturilo, de so se vsakdan sakonski lozhili, inu v' drugi sakon stopili. Timu pohuj-shanju otę tih petsto mosh pomagat; so tedej pre-povědali, de se nima noben sakon raslozhit sam savol tiga, de dva sakonska se nemoreta mej sa-bo terpeti. Temuzh morejo vekshi persadélki biti, savol katérik se sinę sakon podręti. Ti, katę-

katèrim je irozheno, bukve desheñnih postav na-  
rediti, nej skerbe, de bodo raslozhne postave  
naredili. — Zhes to je bil prepri v' svetvalishi  
sem ter kje, pak vender ni nizh do konza dog-  
maniga.

### *Lublana 23. dan Svizhana.*

Skus Lublano gredò soldatje Terzoviga re-  
gimenta pruti Gorizi, inu Terstu k'vojski na-  
lashko. Tudi Hesi imajo jutri kje odrinit.

Mej tim ranenimi inu bolniki v' vojsknim  
shpitali ni nizh nevarne bolesni; Lublanzhani  
jim vsake sorte pomozh dobrotlivo dajò.

---

### *Vmerli so v' Lublani.*

18. dan Svizhana, Joshef Merkono, star 50.  
Mathia Sherman, star 27.  
Mathia Shupan, star 25.  
Lorenz Miani, star 28. soldatje.  
Shimon Mervin, polizaj soldat, star 57. per  
vsmileneh bratih.  
19. dan, Anna Kovazhiza, pravdniga dohtarja  
hzhi, stara 3. leta, na brègi Nro. 299.  
Vid Polak, star 26.  
Anshe Merkopodi, star 28.  
Wenzel Sokop, star 29.  
20. dan, Juri Montanek, star 24.  
Niklavsh Herzog, star 30.  
Ivan Zoriman, star 40. soldatje v' vojsknim  
shpitali.  
Shlahtniga Gospod Fronz Xaveria Jershinov-  
za Lewengrajfa sin Naze, star 18. dni,  
per S. Florianu Nro. 8.  
Hzhi pomoranzharja Shkarpa v' potrebi ker-  
shena na velkim tergi, to je plazi N. 275.  
Cæcilia Komariza, zholtariza, stara 31. v' ter-  
novim Nro. 16.